



PROLETARI DIN TOATE TĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Biblioteca Centrală  
Peșona 3  
Hunedoara-Deva

# Zina Noastră

Organ al Comitetului Raional P. M. R. Hunedoara și al Sfatului Popular Raional

ANUL VII Nr. 60 (346)

MIERCURI 14 SEPTEMBRIE 1955

4 pag. 20 bani

## Tot sprijinul centrelor de închiriat mașini agricole

Ca rezultat al dezvoltării industriei grele, cit și a grijii partidului și guvernului față de ridicarea agriculturii pe o treaptă superioară, în țara noastră au fost înființate pe lângă cooperativele de consum, centre de închiriat mașini și unelte agricole. Prin înființarea acestor centre, oamenii muncii de pe egoare primesc un sprijin de seamă din partea cooperativelelor în ceea ce privește procurarea utilajului necesar sporirii producției agricole. Închiriind producătorilor agricoli în condițiuni avantajoase cit mai multe mașini și unelte agricole, cooperativele de consum contribuie pe această cale la stringerea alianței dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare, la desfășurarea în bune condițiuni și la timp a tuturor campaniilor agricole.

Pentru a veni în sprijinul țărănilor muncitori, în raionul nostru s-au înființat 4 centre și 10 subcentre de închiriat, care au fost dotate cu un mare număr de pluguri, grape, semănători, vînturători, prășitoare și alte utilaje agricole. De la aceste centre și subcentre, numai în campania de primăvară și de vară au fost închiriate țărănilor muncitori peste 70 de mașini și unelte cu ajutorul cărora s-a reușit să se efectueze lucrări agricole pe mari suprafețe de teren, să se curățe și să se trateze sute și mii de kilograme semințe de cereale, etc.

Cu toate că s-au obținut unele succese în această direcție, prin înzestrarea centrelor de închiriat cu tot felul de mașini și unelte agricole, în activitatea U.R.C.C. Hunedoara și a cooperativelelor sătești se mai manifestă serioase lipsuri. Desconsiderînd în mod cu totul nejust importanța pe care o au centrele de închiriat mașini și unelte agricole în sprijinirea țărănilor muncitori, conducerea U.R.C.C. Hunedoara (președinte Enghy Iuliu) s-a mulțumit doar să înființeze centrele de închiriat, ca după aceea să nu se mai intereseze dacă mașinile și uneltele sînt sau nu folosite și în ce condiții sînt păstrate. Acest lucru reiese clar din faptul că de la începutul anului curent și pînă în prezent nici 50 la sută din totalul utilajului existent nu a fost folosit, iar majoritatea mașinilor și uneltelor zac la cooperative sub cerul liber, murdare și nereparate. Această stare de lucruri, este cu atît mai gravă cu cît chiar în curtea Uniunii raionale stau în ploaie de multă vreme 10 semănători de porumb și cea 25.000 fiare de plug. Datorită lipsurilor ce se manifestă în activitatea organelor U.R.C.C., unele comitete de conducere ale cooperativelelor cum ar, fi; „Infrățirea“ din Hunedoara „Muncitorul“ Călan, „Vasile Roaită“ din Simeria și altele, pe lângă că nu desfășoară o muncă intensă pentru popularizarea mașinilor ce se găsesc la centrele de închiriere și de a căror activitate răspund, nici nu se preocupă de starea în care sînt păstrate. Din această cauză, unele unelte agricole stau în locuri necorespunzătoare, răspîndite prin diferite curți și șoproane. Deși președintele cooperativei „Infrățirea“ David Stelian dă de multe ori pe la restaurantul „Lupu“, totuși nu vede cele aproape 30 de grape de fier ce se găsesc în curtea restaurantului, cu toate că locul lor nu trebuie să fie acolo.

De asemenea, la majoritatea centrelor de închiriat nu există o evidență clară asupra folosirii mașinilor și uneltelor și nu se urmărește îndeaproape încasarea chiriiilor pentru uneltele închiriate. Lipsurile ce se manifestă în această privință, se datoresc în primul rînd faptului că activitatea centrelor de închiriat din raion, nu a fost analizată niciodată, iar tovarășul Hert Dionise referent tehnic, care avea sarcini în această direcție nu a fost tras la răspundere pentru munca necorespunzătoare pe care a depus-o în acest sector.

Pînă la începerea însămînțirilor de toamnă mai sînt doar cîteva zile. De aceea conducerea U.R.C.C. Hunedoara să ia măsurile necesare, care să ducă la înlăturarea lipsurilor ce se manifestă în păstrarea, repararea și popularizarea mașinilor și a uneltelor existente la centrele de închiriat. Comitetele de conducere ale cooperativelelor, trebuie să acorde o mare atenție centrelor de închiriat, preocupîndu-se îndeaproape de buna lor funcționare.

La rîndul lor, comitetele executive ale sfaturilor populare au sarcina de a acorda mai multă atenție bunei funcționări a centrelor de închiriat mașini și unelte agricole, să se îngrijească în permanentă de repararea tuturor uneltelor, de starea în care sînt întreținute și folosite de cei care le închiriază. De asemenea, organizațiile de partid și U.T.M., agitatorii și celelalte organizații de masă de la sate sînt chemate să desfășoare o largă și susținută muncă de lămurire în rîndul țărănilor muncitori, arătîndu-le acestora avantajele închirierii mașinilor și uneltelor, convingîndu-i că este în interesul lor de a folosi just aceste mijloace puse la dispoziție pentru mărirea producției agricole.

## DIN CUPRINSUL RAIONULUI NOSTRU

### Crește numărul șarjelor rapide

Elaborarea șarjelor rapide necesită o cunoaștere temeinică a procesului tehnologic. Numărul șarjelor de scîrta durată elaborate în primele 10 zile ale lunii septembrie, ne dovedește că acest lucru nu le lipsește oțelarilor de la cuptorul Nr. 2 și 4. Ei au elaborat în această perioadă un număr de 44 șarje rapide. Oțelarii ce deservesc cuptorul nr. 2 din brigăzile conduse de prim-topitorii Andruș Gheorghe, Birlea Traian și Forțu Petru, au elaborat cele mai multe șarje rapide, depășindu-și în felul acesta sarcinile grafice în medie cu 2-15 la sută. De asemenea și cele 3 brigăzi de la cuptorul nr. 4 au obținut rezultate frumoase în depășirea sarcinilor de plan. Numai brigada condusă de prim-topitorul Lăbuneș Valer de pildă, a elaborat 7 șarje rapide, înregistrînd o depășire a graficului de producție de 11,2 la sută, precum și cele de sub conducerea prim-topitorilor Stanciu Aurel și Costache Vasile de la același cuptor, care și-au depășit graficul de producție cu 5, respectiv 3,1 la sută.

### Fruntași în extracția minereului

Ca rezultat a muncii harnicilor minieri, zilnic sînt expediate din Teiuc pentru furnalele din Hunedoara și Călan, zeci și sute de tone de minereu, care asigură buna aprovizionare a acestor agregate cu materia primă.

În perioada de la 1-12 septembrie, minerii din echipele conduse de Cioara Achim și Tușuț Ioan de la sectorul nr. 3, au extras în plus cu 18, respectiv 16 la sută mai mult minereu. La fel și echipele de sub conducerea tovarășilor Petric Simion, Zăvoian Gașpar de la sectorul nr. 1, Florincaș Gașpar, Andrei Mi-

hai și alții, au expediat furnalelor în această perioadă cu 4 pînă la 11 la sută mai multă limonită și siderită peste sarcinile planificate.

PUS NICOLAE  
correspondent voluntar

### Rezultatele unei munci rodnice

Nu de mult, colectivul de muncă al gospodăriei „Minerul 4“ din Simeria, a primit „Drapelul roșu“ de producție, pentru gospodăria agro-zootehnică fruntașă pe țară, pe ramura industriei cărbunelui, lucru ce a constituit un puternic imbold în munca acestui colectiv care obține zi de zi rezultate tot mai frumoase în aprovizionarea minerilor din Valea Jiului cu legume, zarzavaturi, carne, ouă și altele.

Pricăperea de care a dat dovadă la îngrijirea culturilor a făcut ca produsele obținute în acest an să fie cu mult superioare celor din anii precedenți. Astfel pînă în prezent ei au livrat oamenilor muncii din Valea Jiului peste 25 vagoane de cartofi, roșii, ardei, varză de vară, ceapă și multe altele. În obținerea acestor produse au depus o muncă în-suflețită tovarășii Ciornici Costache, Turbatu Constantin, Pleșa Nicolae, Pleșa Elena și alții, care și-au depășit cu mult normele de lucru.

Realizări de seamă au obținut și muncitorii din sectorul zootehnic al gospodăriei, secția Călan, care pînă în ziua de 7 septembrie au expediat minerilor 22 de minzați, 101 porci grași în greutate totală de 12.038 kg., 682 grăsuți în greutate totală de 12.590 kg., 30 bucăți bovine mari, ouă și însemnate cantități de lapte.

### Sporesc acumulările socialiste

Colectivul de muncă din cadrul atelierelor centrale, sectorul tinerețului de la I.C.S.H., continuă zi de zi bătălia pentru sporirea rentabilității întreprinderii.

Prin economiile realizate la diferite materiale ca, carburanți, lubrefianți, etc. cit și prin depășirea planului de producție, ei au asigurat statului în luna august acumulări socialiste peste plan în valoare de peste 109.000 lei, depășindu-și cu mult angajamentul luat. La realizarea acestor succese au contribuit în mare măsură brigăzile conduse de tovarășii Ghișeș Wilhelm de la secția reparații auto, Oroș Vicanțiu de la secția mecanică, care au realizat în luna august sarcinile de producție în proporție de 210 respectiv 198%, iar în prima decadă a lunii septembrie au executat între 172-175 la sută mai multe lucrări peste cele planificate.

### Pentru oamenii muncii

Cînd treci prin fața unui magazin, curiozitatea te oprește locului. Te uiți în vitrină și admiri varietatea de obiecte ce sînt expruse cu mult gust. Ochii ți se opresc asupra unui costum de colonie, sau a unei conserve gustoase. Inima te îndeamnă să intri în magazin. Ai intrat. Vinzătoarea Macavei Maria de la magazinul tricotașe, Pleșa Ana de la magazinul confecției, parfumerie, Nușeleanu Aurelia de la magazinul O.M. Textile, Tomuș Elfreac de la magazinul foto-sport și muzică, Ungureanu Magdalena, Hașeganu Ioan, Avramescu Simion și alții vinzători din diferite magazine ale O.C.L.-ului din orașul nostru, te întîmpină cu căldură și te îndeamnă să cumperi de toate. După ce cumpărătorul este servit, el mulțumește și pleacă. E mîndru că și-a cumpărat ceva nou, dar și vinzătorii sînt mîndri. Au și de ce. Fiecare marfă vîdută contribuie cu un procent, la îndeplinirea planului de desfacere.

## TELURI MĂREȚE

Poate mulți dintre locuitorii Hunedoarei, v-ați întrebă: Încotro merg în fiecare seară zeci de tineri și tinere din oraș cu caiete și cărți la subsoară? Doar îi cunoașteți! Lucrați împreună cu ei, la furnale, la forjă, în birou sau pe schelele unei mari construcții.

Atunci cînd peste oraș se revarsă ultimile raze de soare ale asfințitului, acești zeci de tineri se îndreaptă spre clasele școlii medii serale din Hunedoara unde ascultă cu atenție tot ce profesorii se străduiesc să-i învețe.

Nu este ușor ca după orele de producție să stai 4-5 ore la școală. Dar dorința arzătoare de a cuceri tainele științei, este mult mai tare ca oboseala.

### GÎNDURI DE VIITOR

După ce clopoțelul a sunat, toți elevii ies în curtea școlii, cei mai mulți sînt utemiști. Să facem cunoștință cu cițiva dintre ei.

Tovarășul Popescu Vasile este lăcătuș la complexul montaj I.C.S.H.

Are 25 de ani și acum e în clasa IX-a. Brigada din care face parte a realizat în luna trecută peste o normă și jumătate. Și la învățătură, acum la începutul anului dorește cu tot dinadinsul ca, la fel ca în producție, să întrecă pe Hanț Viorel, care lucrează la aglomerator, pe maestrul electrician Vilsan Marin, care a trecut clasa VIII-a cu succes în anul trecut. Cînd va termina școala vrea să plece la București, să urmeze facultatea de electro-tehnică, ca să devină inginer. Vei putea deveni inginer, tovarășe Vilsan, porțile celorlalte mai înalte școli ți sînt deschise numai să înveți așa de bine ca pînă acum.

Gînduri ca ale tale, au avut și alți elevi ca: Sinzian Gheorghe, Bența Mircea, Stelzner Francisc și alții, care au plecat să-și continue studiile în instituțiile de învățămînt superior.

La sfîrșitul anului viitor, — ne-a spus cu mîndrie tovarășul Ludoșan Pavel directorul școlii — de pe bân-

cile școlii noastre vor pleca spre porțile facultăților un nou contingent de elevi merituoși. Alții, vor rămîne să muncească mai departe aici, în marea cetate a industriei grele.

În clasa VIII-a A și B sînt elevi noi. Cițiva ani ei au întrerupt școala, dar acum au început din nou să învețe. Gîndurile lor sînt ecoteași ca și a colegilor lor.

Printre ei sînt mentorii Garagancea Ilie din brigada fruntașului în producție Verman Alexandru, Stancă Mihai, cocșarul Bodică Victor, funcionara Drăghici Florica, sora Simeria Adela, electricianul Ionică Terente, fochistul Dokișter Petru, laborantul Pop Victor și alții.

Cînd elevii școlii medii din Hunedoara se îndreaptă spre casele lor e noapte. Cerul este scaldat de mii de stele și peste oraș, luna își revarsă cu dărnicie razele-i palide.

Pentru ei s-a încheiat o nouă zi de muncă și de învățătură, o zi ce-i va duce spre îndeplinirea țelurilor lor, spre a fi cit mai de folos patriei.



## Colectivul uzinei „Victoria“ Călan în lupta pentru îndeplinirea cincinalului

Planul cincinal, al cărui obiectiv este construirea bazei economice a socialismului în patria noastră, a pus în fața oamenilor muncii din întreprinderile raionului nostru sarcini mărețe. Călăuzindu-se în munca lor după aceste sarcini, muncitorii, tehnicienii și inginerii uzinei „Victoria“ din Călan depun zi de zi o muncă consecventă pentru dobândirea de noi succese pe drumul împlinirii primului nostru plan cincinal, înainte de termen.

Această măreață luptă este intens sprijinită de colectivul de conducere al întreprinderii, care se preocupă de crearea condițiilor favorabile desfășurării întregii munci în întreprindere. Totodată, comitetul de partid și organele sindicale desfășoară o susținută muncă politică de masă pentru dezvoltarea neîncetată a întrecerii socialiste. În urma acestor preocupări, cifre și a clanului cu care se desfășoară întrecerea socialistă, succesele nu întârzie să se arate. Făcând bilanțul realizărilor din ultimul timp, colectivul uzinei se poate mindri cu rezultatele obținute. Spre exemplu, toate secțiile și sectoarele au reușit să-și realizeze și chiar să-și depășească planul de producție, fapt în urma căruia valoarea producției globale pe uzină în luna august a fost realizată în proporție de 109 la sută, iar planul fizic a fost realizat de asemenea în procent de 101,4 la sută.

Este firesc ca astfel de rezultate să se obțină acolo unde se creează cele mai bune condiții pentru creșterea productivității muncii.

Călăuzindu-se după acest principiu, colectivul de muncă de la uzina „Victoria“ Călan a reușit să sporească productivitatea muncii pe cap de muncitor în luna august cu 18,5 la sută.

Urmărirea zilnică a realizării planului de producție și creșterea sistematică a productivității muncii a dat posibilitate colectivului de conducere al acestei uzine să înlăture la timp unele deficiențe, asigurându-se o justă corelație între toți indicii de plan. În cele din urmă aceasta a dus la creșterea rentabilității uzinei prin sporirea acumulărilor

socialiste peste plan în luna august cu 568.436 lei.

La obținerea succeselor arătate mai sus a contribuit întreg colectivul de muncă al uzinei și în mod deosebit sectoarele de bază, care au stat în centrul preocupării conducerii în ce privește crearea condițiilor optime pentru folosirea întregii capacități de producție a utilajelor și agregatelor. La furnalele de pildă, s-au asigurat condiții favorabile unei juste aplicări a metodei maistrului sovietic A. Filipov de către echipele de furnaliști, iar ca rezultat, indicii de utilizare a furnalelor a fost mărit cu 1,2 la sută. Aceasta a dus în mod implicit la realizarea planului de producție în proporție de 101,5 la sută și reducerea declasatelor cu 20 la sută față de procentajul admis.

Un aport deosebit în această privință a adus (în afară de tehnician Pilly Nicolae, care în permanență a dat sprijinul necesar furnaliștilor în îndeplinirea planului de producție. În fruntea luptei pentru a da patriei cit mai multă forță de bună calitate s-a situat echipa condusă de comunistul Munteanu Romolus de la furnalul nr. 2, care în luna august și-a depășit planul de producție cu 5,3 la sută reducând declasatele cu 53 la sută. De asemenea, echipa de sub conducerea prim-topitorului Birlea Iosif de la furnalul nr. 1 și-a îndeplinit planul în proporție de 101,4 la sută, iar declasatele la acest furnal au fost reduse cu 56,3 la sută.

Cu deosebit elan au luptat pentru depășirea sarcinilor de plan și colectivul sectorului lăcătușiei, unde tovarășul inginer Bucur Dumitru și maistrul șef Dudaș Ioan au avut o preocupare permanentă pentru bunul mers al producției, îndrumând concret și controlând fiecare loc de muncă în parte în scopul remedierii lipsurilor la timp. Aceasta a făcut, ca producția globală pe sector să crească cu 1,1 la sută, rebuturile să fie reduse față de luna iulie cu 15,6 la sută, consumul specific să scadă cu 1 la sută iar prețul de cost operativ cu 4 la sută.

Rezultatele frumoase obținute în luna august de acest sector sînt mărturie vie a hotărîrii cu care au muncit echipele de tur-

nători, care s-au călăuzit în munca lor după minunatele metode sovietice Ciutkin și altele. Fruntașe s-au situat echipele conduse de tovarășii Bogoș Martin de la sortimentul tucerie comercială, care și-a depășit planul de producție cu 82 la sută, Gabor Emeric, care a dat peste plan 50 de mașini de gătit, precum și brigada de sub conducerea tinerei Andorca Ema care și-a depășit zilnic planul între 15-25 la sută.

Dacă pînă acum cîteva luni în urmă, cabinetul tehnic de la uzina „Victoria“ Călan era lipsit de activitate, în urma ajutorului primit din partea organelor de conducere ale uzinei, din partea comitetului de partid și comitetului de întreprindere, situația s-a îmbunătățit. Cabinetul tehnic și-a organizat munca în așa fel încît în cursul lunii august au fost înregistrate un număr de 16 inovații, ceea ce reprezintă cel mai mare număr de inovații înregistrate într-o singură lună de la începutul acestui an.

Mobilizînd masele de muncitori și tehnicieni în rezolvarea celor 27 de teme de inovații cuprinse în planul tematic pe anul 1955, numai în luna august au sosit la cabinet 7 propuneri de rezolvare, fapt ce dovedește o preocupare mai activă a cabinetului tehnic în această direcție. Economiiile antecalulate în urma inovațiilor aplicate în această lună depășesc suma de 200.000 lei. Printre cele mai importante teme prezentate se află cea a tovarășului Bucur Dumitru, care constă în modificarea procesului tehnologic de fabricare a oalelor de zgură pentru furnale, a tovarășilor Munteanu Ioan, Nelega Ioan și a multor alți inovatori cu care uzina se mîndrește.

Conștient de sarcinile ce-i revin în îndeplinirea primului nostru plan cincinal, colectivul de conducere al uzinei cu sprijinul comitetului de partid și a comitetului de întreprindere, se angajează să depună toate eforturile pentru dezvoltarea pe mai departe a succeselor dobîndite pînă în prezent, făcînd ca uzina „Victoria“ Călan să-și îndeplinească înainte de termen sarcinile ce-i revin.

DANIILA NICOLAE

## Din scrisorile corespondenților voluntari

★ ★ ★

### Intrecerea constructorilor

După ziua de 23 August, muncitorii de la I.C.S.M. Călan au continuat să muncă cu același avînt pentru a termina construcțiile planificate, înainte de termen. Numeroase brigăzi de săpători, dulgheri, fierari betoniști și altele, au obținut în primele 6 zile ale lunii septembrie remarcabile depășiri de normă. Printre ele, brigăzile conduse de Ioan Bordeaș, Gheorghe Bodea, Vasile Pirvu și echipa de fierari betoniști condusă de Gheorghe Boboi și-au depășit normele între 35-140 la sută.

Asemenea succese au obținut și unii muncitori ce execută individual anumite lucrări. Astfel lăcătușii Ioan Vătămănescu și Vasile Lăcătuș, montorii Aurel Negură, și Dumitru Simota, dulgherii Ioan Gaia și Ion Stoican, zidarul Radu Negru și alții, și-au îndeplinit normele de producție în procente cuprinse între 175-199 la sută.

GHEORGHE TAUTAN

### Zile de odihnă

Anul acesta, alături de miile de oameni ai muncii, mi-am petrecut concediul de odihnă în una din frumoasele stațiuni balneo-climaterice din țară, la Sovata. În acest colțșor minunat, cu mult soare, flori, verdeală și tot felul de frumuseți ale naturii, m-am simțit minunat. Zonele verzi, cluburile și diferitele locuri de recreiere, dovedesc fiecăruia grija și dragostea cu care sînt înconjurați astăzi oamenii muncii, pentru a-și reîmprospăta forțele pe cînd se vor reîntoarce la locurile de producție.

Zilele care le-am petrecut pe meleagurile Sovatei îmi vor rămîne multă vreme întipărite în minte. Acum, cînd m-am reîntors la locul de muncă cu forțe proaspete, voi depune toată strădania mea pentru ca sarcinile ce mi se vor încredința să le îndeplinesc cu promptitudine, să răsplătesc astfel grija acordată de partid și guvern.

IUDITA SCHMIDT

### Abonați-vă la ziarele și revistele sovietice pe anul 1956

## RECENZIE

### DESPRE MUNCA DE AGITAȚIE ÎN ÎNTEPRINDERI

( Întrebări și răspunsuri )

cum muncește un agitator pentru îmbunătățirea calității produselor? ; cum trebuie să muncească un agitator pentru a informa în mod operativ pe oamenii muncii despre problemele politicii interne și internaționale? De asemenea, pe baza hotărî-

rilor și instrucțiunilor C.C. al P.M.R. și a experienței dobîndite în munca politică de masă se dau răspunsuri la unele probleme cu privire la formele și metodele agitației politice în întreprinderi.

Prin răspunsurile și sugestiile sale, broșura contribuie la stimularea inițiativei organizațiilor de bază și a agitatorilor din întreprinderi în activitatea lor de antrenare a maselor în lupta pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție, pentru construirea socialismului în Patria noastră.

## DORINȚI ÎMPLINITE

La Sfatul popular raional Hunedoara, sosesce zilnic fel de fel de propuneri și cereri. Subiectele lor sînt foarte mărunte, dar importante în viața de fiecare zi. Sînt zeci și zeci de cereri pe cît de variate, pe atît de îndreptățite. Unii vor lumină electrică, alții conducte de apă, străzi pavate, rețea de difuzoare și altele. Pentru îndeplinirea lor pun toți umăr la umăr și ajutați de Sfatul popular raional le realizează rînd pe rînd.

★

Primul tablou l-am întîlnit la uzinele „Victoria“ Călan. Aici la bufetul din interiorul uzinei se servește bine. Vînzătorul este respectuos și atent. Treaba nu a mers însă totdeauna așa. O întîmplare scurtă, dar cu urmări de efect înregistrate în cîteva cuvinte în registrul de cereri și reclamații, explică totul. Un grup de cetățeni au sesizat că la bufetul din cadrul uzinei vînzătoarea Biru Maria nu se poartă, corect. Mai mult, încasa la unele mărfuri supraprețuri. Și pe fila următoare rezolvarea: Responsabilul unității Gheghi Ioan împreună cu vînzătoarea Biru Maria înlătură din serviciu. Pînă la urmă atît responsabilul bufetului, cît și conducerea U.R.C.C. s-au convins că nu e de glumit cu interesele oamenilor muncii de aici. Același lucru s-a petrecut și cu brutarii de la fabrica de pîine din orașul Hu-

nedoara, care fabricau pîine de slabă calitate, cu toate că aveau create toate condițiile optime pentru fabricarea pîinii de bună calitate. Cererea, trimisă de cetățeni sfatului popular, a avut darul să pună ordine în munca brutarilor și să ducă, la îmbunătățirea calității pîinii.

Cetățenii din orașul muncitoresc au cerut înființarea unor unități comerciale aprozar precum și o farmacie. Deputatul lor a făcut cunoscut sfatului popular dorința alegătorilor săi. Chioșcurile de aprozar au și luat ființă. Delegații secției comerciale și ai spitalului au venit la fața locului. Au căutat loc potrivit pentru local și în scurtă vreme și această dorință a cetățenilor s-a realizat, prin înființarea „Farmaciei nr. 26“ din O.M.

La sfatul popular raional și orașenesc, toate aceste fapte sînt sintetizate scurt într-o formulă: cererea nr.... Cererea e documentul care pune în mișcare oameni, determină studii și măsurători, transporturi de materiale, frează de muncă pe străzi. Acestea firește dacă sfatul popular știe să vadă în ea o filă din viața de fiecare zi a raionului, a orașului. Știți ce înseamnă, de pildă, cererea cetățeanului Fanu Marin? Înseamnă că în satul Nandru țărani muncitori își clădesc prin autoimpunere un cămin cultural. E greu citind această cerere, prin care se solicită ajutorul Sfatului popu-

lar raional și regional, să întrezăriți frămîntarea care a stat și stă încă în spatele ei. Aici cele peste 60 de familii de țărani muncitori nu au putut să strîngă prin autoimpunere pe anul 1954 decît suma de 2.460 lei, care nu este suficientă pentru ridicarea construcției căminului cultural. Sfatul popular raional înțelegînd greutățile ce le întîmpină a dat posibilitate cetățenilor să-și valorifice prin vînzări din pădurea satului 100 care de lemne de foc și suma încasată să fie folosită pentru continuarea lucrărilor acestui edificiu cultural. Pe lîngă aceasta li s-a acordat de către secția învățămînt a sfatului popular raional 40 metri pătrați uși și geamuri, tot pentru acest locaș de cultură.

Printre scrisorile și reclamațiile sosite aici se află și scrisoarea tovarășei Laco Ana din satul Răcăștia. Această tovarășă a cerut să fie îndreptățită în ce privește acordarea unor drepturi de care se bucură mamele cu 8 copii și de care încă ea nu se bucură, cu toate că are 8 copii în viață. În urma acestei scrisori. Sfatul popular raional, în urma constatărilor făcute, i s-a acordat tovarășei Laco Ana distincția „Gloria Maternă“ și toate drepturile de care se bucură mamele cu 8 copii.

O altă scrisoare înregistrată aci, este și aceea a cetățenilor din satul Cerbăl, care nu-și puteau explica faptul de ce primesc poșta cu întîrziere și cîteodată deloc. Pînă la urmă s-a descoperit că factorii poștali Ciocozan Nicolae și Rădoane Drăgan nu-și

fac datoria în mod conștiincios. Aceștia de multe ori în timpul serviciului comiteau diferite abateri de la disciplina muncii, din care cauză scrisorile, nu ajungeau la destinație. Sezisat fiind sfatul popular despre aceste lucruri, s-au luat măsurile necesare. Ca urmare, acești factori poștali au fost mutați disciplinar la alte oficii și înlocuiți cu alții mai conștiincioși, iar cetățenii primesc la timp atît corespondența cît și presa la care sînt abonați.

La Sfatul popular raional cu toate că sosesce și o serie de reclamații și cereri, care în aparență sînt mărunte și fără prea mare importanță, ele totuși găsesc rezolvarea, justă și la timp. De pildă gestionara Mighet Cristina de la T.A.P.L. a venit cu o reclamație în care cerea să fie îndreptățită în privința acordării compensației bănești pe care nu a primit-o din luna ianuarie a.c., cu toate că a lucrat tot timpul la T.A.P.L. Intr-adevăr, în urma unor cercetări efectuate de organele în drept, s-a constatat că sezisarea este justă și întreprinderea a fost obligată să plătească toate drepturile, inclusiv pe lunile trecute.

Rezolvarea cererilor și propunerilor venite de jos trebuie să stea și pe mai departe în centrul activității conducătorilor sfaturilor populare, pentru că ele exprimă nevoile oamenilor muncii și ca atare constituie probleme a căror buna rezolvare are importanță deosebită în strîngerea legăturilor partidului și statului cu masele.

## Tratatul dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R.F. Germane

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat în comunicatul cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Federale Germane, la cea de a doua ședință din 10 septembrie N. A. Bulganin, conducătorul delegației sovietice, a făcut o declarație.

Cancelarul K. Adenauer, care a prezidat ședința, a declarat că înainte de a da cuvântul ministrului Afacerilor Externe al R.F. Germane, el ar vrea să insiste asupra unor puncte din declarația conducătorului delegației sovietice. Cancelarul s-a oprit asupra

problemei „prizonierilor de război” sau, după cum s-a exprimat el, a persoanelor „reținute” precum și asupra citorva probleme de politică externă a R. F. Germane.

Apoi a făcut o declarație H. von Brentano, ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane, care a subliniat din nou că delegația Republicii Federale Germane consideră ca având o importanță primordială problema persoanelor „reținute” și a unificării Germaniei. El a declarat în continuare că fără rezolvarea problemei persoanelor „reținute”, normalizarea relațiilor dintre R. F. Germană și Uniunea Sovietică i se pare delegației R. F. Germane foarte dificilă.

În legătură cu cuvântările cancelarului K. Adenauer și H. von Brentano a luat apoi cuvântul N. S. Hrușciov.

În continuare a luat cuvântul V. M. Molotov.

Cancelarul K. Adenauer a luat apoi cuvântul pentru a doua oară.

Au mai luat de asemenea cuvântul N. A. Bulganin, W. Hallstein și N. S. Hrușciov.

În încheierea ședinței s-a hotărât să se considere ca încheiat schimbul de păreri între delegații în problemele de ordin general. Miniștrilor Afacerilor Externe ai celor două țări li s-a încredințat sarcina să se ocupe cu pregătirea unor propuneri concrete, ținând seama de schimbul care a avut loc.

## Presă din străinătate despre tratativele de la Moscova

MOSCOVA (Agerpres).

„Izvestia” publică spicuri din presa străină în legătură cu unele probleme care se discută în prezent în cadrul tratativelor de la Moscova dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Federale Germane.

Numeroase ziare, scrie „Izvestia”, subliniază modul realist al Uniunii Sovietice de a aborda problema stabilirii de relații diplomatice, comerciale și culturale directe între U.R.S.S. și R. F. Germană, constatând că nu există argumente serioase care să justifice amânarea normalizării relațiilor dintre cele două state.

În presa vest-europeană și americană se întindesc însă numeroase declarații de acest fel, care creează impresia că anumite cercuri din Occident, printre care și din Germania occidentală, născocesc diferite pretexte pentru a împiedica crearea unei atmosfere de muncă pozitivă în jurul tratativelor de la Moscova. Să luăm de pildă declarațiile care au apărut zilele acestea în coloanele unor ziare din Occident, care susțin că cu Uniunea Sovietică ar trebui să se vorbească „de pe poziții de forță”. Asemenea declarații nu pot fi privite decât cu iro-

nie și în numeroase organe de presă ele sînt ironizate.

Ziarul vest-german „Rheinische Westfälische Nachrichten” critică cu vehemență pe amatorii de politică „de pe poziții de forță” din Germania occidentală, subliniind întreaga șubrezenie a argumentației lor. Ziarul ajunge la concluzia că este nerealist de a trata problema reunificării Germaniei „de pe poziții de forță”, având „în buzunar tratatul N.A.T.O.”.

Aceste declarații sînt extrem de semnificative, scrie „Izvestia”. Ele dovedesc că de nerezonabile sînt considerate de către cei mai lucizi observatori din Germania occidentală încercările de a condiționa normalizarea relațiilor dintre Republica Federală Germană și Uniunea Sovietică, de rezolvarea problemei privind unificarea Germaniei.

Nu sînt lipsite de interes nici aprecierile acelor observatori politici care pun la îndoială faptul că anumite cercuri sînt gata să abordeze în mod concret problema unificării Germaniei.

Numeroase organe ale presei străine subliniază că este absurdă formularea unor „condiții preliminare” pentru normalizarea relațiilor între Republica Federală Germană

și Uniunea Sovietică. Acest lucru, scrie ziarul „New York Times”, a fost recunoscut în cursul tratativelor de la Moscova și de către delegația Republicii Federale Germane. Totuși, ziarul american nu poate să nu sublinieze că o asemenea recunoaștere nu este întărită prin fapte, deoarece, așa cum se exprimă ziarul, din partea R. F. Germane a urmat de fapt „precizarea” că normalizarea relațiilor dintre cele două state „reclamă reglementarea” și a altor probleme.

Din păcate, ziarul „New York Times” nu înclină să tragă de aici concluzii juste, ci dimpotrivă, sprijină o atitudine vădit nerealistă de a aborda problema stabilirii relațiilor diplomatice, comerciale și culturale între R. F. Germană și U.R.S.S.

Tratatul de la Moscova sînt comentate pe larg de presa statelor iubitoare de pace, între care și presa din Polonia și Republica Democrată Germană.

După cum arată ziarul „Berliner Zeitung”, succesul tratativelor „depinde de faptul dacă cancelarul Adenauer va răspunde la propunerile clare ale Uniunii Sovietice cu privire la normalizarea relațiilor prin eforturi corespunzătoare”. Justețea unei asemenea remarcă nu poate fi tăgăduită.

## Arestarea unor spioni americano-ciankaiști la Port-Arthur și Dalnii

PEKIN (Agerpres). China Nouă transmite:

Organele securității publice din orașele Port-Arthur și Dalnii au arestat recent trei spioni americano-ciankaiști.

După cum s-a stabilit în cursul cercetărilor, în trecut arestații Gorzin-Fu și Van-Da au colaborat în mod activ cu instituțiile polițienești din Japonia. După zdrobirea

imperialismului japonez în China, ei s-au angajat în detașamentele de pedepsire ale jandarmeriei ciankaișiste. După eliberare, menținînd legături cu agenții ai spionajului ciankaișist rămași în China, acești spioni culegeau informații secrete despre construcțiile defensive din regiunea Port-Arthur și Dalnii, despre dislocarea unităților militare, întocmeau hărți amănunțite ale liniilor de comunicație, culegeau informații despre mij-

loacele de transport din această regiune. Sin Tzu-tzi, agent americano-ciankaișist, a primit din partea uneia din centrele de spionaj american misiunea să fotografieze construcțiile defensive din Port-Arthur și să culegă date despre efectivul flotei maritime militare sovietice din această regiune.

În curînd, spionii ciankaiști vor compara în fața tribunalului popular.

## S.U.A. intenționează să ajute guvernul Portugaliei în problema teritoriului Goa

DELHI (Agerpres). — TASS transmite: Corespondentul ziarului „Delhi Times” anunță că S.U.A. intenționează să acorde o sumă de 7 milioane de dolari pentru „cheltuielile legate de apărarea teritoriului Goa și a celorlalte posesiuni portugheze din India”. Acest ajutor este acordat „în legătură cu ultimele evenimente cauzate de conflictul cu guvernul Indiei”. Potrivit unor știri, o mare parte din această sumă va fi folosită în scopul reorganizării „corpului de voluntari”, care în scurt timp va fi transformat în trupe militare regulate.

Ziarul arată de asemenea că pentru înarmarea acestor unități a fost pus la dispoziție armament american.

## Delegația agricolă sovietică care a vizitat Canada a plecat spre patrie

OTTAWA (Agerpres). TASS transmite: La 10 septembrie, delegația agricolă sovietică, care a vizitat timp de două săptămîni Canada, a părăsit Ottawa, plecînd pe calea aerului spre patrie, via New York-Paris-Praga.

Delegația a fost condusă la aeroport de D.S. Ciuvahin, ambasadorul Uniunii Sovietice în Canada, și de colaboratori ai ambasadei sovietice din Ottawa.

## PE SCURT

• La 10 septembrie, la invitația Ministerului Ocrotirii Sănătății al U.R.S.S., a sosit la Moscova o delegație medicală din Anglia, condusă de Mary Stuart, conferențiară la Universitatea din Oxford. Din delegație fac parte 15 persoane — oameni de știință și specialiști în domeniul ocrotirii sănătății.

• La 10 septembrie, potrivit hotărîrii Consiliului de stat al R. P. Chineze au fost reduse prețurile cu amănuntul la diferite unelte agricole.

Prețurile la pluguri cu două brăzdare și cu roți, secerătoare, semănătoare, roți hidraulice și cultivatele au fost reduse cu 15-40 la sută.

• Tribunalul Republicii Populare Chineze și organele administrative de resort au hotărît să elibereze înainte de termen și să expulzeze din țară 10 americani care fuseseră condamnați pentru violarea legilor Chinei.

• Editura muzicală de stat din Moscova a publicat o culegere de cîntece ale cunoscutului cîntăreț american Paul Robeson, luptător neobosit pentru pace.

• În Maroc continuă urmărirea participanților la recentele tulburări.

Potrivit relatărilor ziarului „Le Figaro”, în Africa de nord continuă să sosească puternice întăriri de trupe. Ziarul „Libération” scrie că efectivul trupelor franceze în Maroc se va ridica în curînd la 80.000 de oameni.

• După cum anunță agenția France Presse, a fost creată o nouă grupare de forțe armate, condusă de comandantul forțelor armate din Europa ale Uniunii Atlanticului de nord. Această grupare va fi cantonată în Italia de nord. Ea va cuprinde aproximativ 5.000 de soldați, în cea mai mare parte militari americani retrași din Austria. Această grupare va fi denumită „forțele armate operative ale Uniunii Atlanticului de nord în zona de sud a Europei”.

• În Brazilia a avut loc recent un congres al reprezentanților diferitelor părți ale populației din nord-estul țării. Congresul a discutat problemele exploatarei bogățiilor naționale ale regiunilor din nord-estul țării, pentru a salva aceste vaste regiuni de înapoierea care dăinuie de veacuri, de foamete și mizerie. Participanții la congres au discutat mai ales problema infiltrării societăților americane în economia acestor regiuni.

## S P O R T

### Constatări după un meci de fotbal

Spectatorii care au asistat duminică după masă la meciul de fotbal dintre echipele metalurgiste din Hunedoara și Baia Mare au fost plăcut impresionați de lupta sportivă desfășurată pe teren de componenții celor două echipe. La sfîrșitul celor 90 de minute de joc metalurgiștii hunedoreni au reușit să învingă cu scorul de 3-1.

Acest rezultat cu toate că nu le-a îmbunătățit momentan situația în clasament, totuși, deschide perspective echipei să reintre în plutonul fruntaș, mai ales că liderul seriei „Progresul” Oradea a fost învins de „Minerul” Lupeni.

Pentru aceasta însă întregul lot trebuie să se pregătească cu seriozitate, ca în cele 9 etape ce au mai rămas să se dispute în cadrul returului, să obțină rezultate bune, mai ales că majoritatea meciurilor grele le are acasă.

În jocul cu „Metalul” Baia Mare, jucătorii hunedoreni au demonstrat o voință remarcabilă de a învinge și, datorită acestui lucru au și câștigat. Pe lîngă aceasta, linia de halfi a funcționat mai bine, alimentînd înaintarea cu mingi utilizabile, din care de altfel, s-au înscris și golurile. Linia de fundași cu excepția lui Paul Florea, s-a comportat mai slab ca în meciul amical cu „Flamura roșie” Arad. Înaintarea în schimb, s-a dovedit puțin mai încheagată, mai ales că Titu Popescu în prima repriză, a muncit mult pentru a crea situații de marcă, iar Marin Apostol, după aprecierea unanimă a spectatorilor, a fost cel mai bun jucător de pe teren.

După aceste relatări, trebuie să fie analizate și unele aspecte negative ale jocului prestat, pentru ca ele să fie remediate.

Este necesar ca de acum înainte să se insiste mai mult în cadrul orelor de antrenament asupra șutului la poartă, care este executat de majoritatea înaintașilor imprecis și slab. Tot în această privință trebuie subliniat faptul că atacanții caută prea mult poziția de șut și astfel dau posibilitate apărătorilor adversi să intervină și să degajeze. Aceasta impune ca stilului de joc să i se dea un caracter modern cu preluări din viteză și șuturi directe.

Un alt aspect negativ al jocului este faptul că înaintarea nu păstrează mingea și astfel apărarea este mereu hîrțuită de atacanții adversi și nevoită să cedeze atunci cînd întîlnește o linie de atac rapidă. Acest lucru se datorește și faptului că înaintarea noastră nu este bine încheagată și astfel pasele nu sînt executate, cu precizie, din viteză, pentru ca apărătorii adversi să nu le poată intercepta.

Aceste cîteva constatări trebuie să fie un obiectiv în pregătirea colectivă și individuală a jucătorilor pentru ca echipa să obțină rezultate mai satisfăcătoare mai ales că pînă la primul clasat nu mai sînt atîtea puncte...

T. OLARIU

## Grecia nu va participa la manevrele militare de toamnă ale forțelor N.A.T.O.

AIENA (Agerpres). — Agențiile de presă occidentale relatează că Grecia, care a anunțat că nu va participa la manevrele militare ale NATO prevăzute pentru 22 septembrie, nu va participa nici la manevrele militare terestre ale NATO care se vor desfășura în luna octombrie pe teritoriul grec și nici la manevrele aero-navale care se vor desfășura tot în luna octombrie și la care vor participa unități navale ale flotei a 6-a americană.

De asemenea, comitetul grec pentru jocurile olimpice a declarat că nu va participa la competițiile sportive la care vor participa și sportivi turci.